Tradurre per l'unione europea PDF

Domenico Cosmai



Questo è solo un estratto dal libro di Tradurre per l'unione europea. Il libro completo può essere scaricato dal link sottostante.



Autore: Domenico Cosmai ISBN-10: 9788820338756 Lingua: Italiano

Dimensione del file: 2053 KB

DESCRIZIONE

La seconda edizione di questo testo nasce dall'esigenza di recepire i profondi cambiamenti organizzativi e metodologici intervenuti capillarmente all'indomani degli ampliamenti dell'UE del 1° maggio 2004, prima, e del 1° gennaio 2007, poi, ai paesi dell'Europa centrorientale. La necessità di integrare ben 12 nuovi Stati membri e 11 lingue ufficiali nella costruzione comunitaria ha in effetti portato a un ripensamento in certi casi radicale di prassi lavorative consolidate da decenni e in fondo della stessa idea di multilinguismo comunitario. Quasi completamente riscritte sono state le parti relative alla prassi nelle singole istituzioni europee, al percorso professionale e al futuro della traduzione comunitaria. E' stata ampliata la sezione sulle applicazioni informatiche, che forma ora un capitolo a sé stante. Anche l'ultimo capitolo sugli esempi di testi tradotti e riveduti è stato integrato con tre nuovi esempi rispettivamente dal francese, dall'inglese e dallo spagnolo. Una capillare operazione di aggiornamento ha infine riguardato i dati statistici sparsi in tutto il volume, la bibliografia e la sitografia.

COSA DICE GOOGLE DI QUESTO LIBRO?

5 Introduzione L'Unione Europea sta per festeggiare il suo cinquantesimo anniversario. I Trattati che hanno portato alla nascita alla Comunità ...

Traduzione per 'Unione Europea' nel dizionario italiano-tedesco gratuito e tante altre traduzioni in tedesco.

Alla Casa delle traduzioni, via degli Avignonesi 32, mercoledì 12 marzo ore 10-12 . Laura Boselli, Raphael Gallus. Tradurre per l'Unione Europea

TRADURRE PER L'UNIONE EUROPEA

Leggi di più ...